

---

Subject: Re: Translating to spanish  
Posted by [AJM](#) on Sat, 01 Jul 2006 08:35:08 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

The user's language is initially determined from the browser settings, as described in <http://www.tonymarston.net/php-mysql/internationalisation.html#determine.user.language>. This can be overridden by setting the user's language in the menu database, as shown in [http://www.tonymarston.net/php-mysql/menuguide/mnu\\_user\(upd\).html](http://www.tonymarston.net/php-mysql/menuguide/mnu_user(upd).html).

Certain common text is also maintained in files `sys.language_text.inc` and `sys.lanuage_array.inc` which can be found in directory `"radicore/menu/text/en/"`. The text you are looking for has a key with an `"xsl_"` prefix as it is inserted during the XSL transformation. You need to copy both of these files to an `"es"` subdiretory so that you can translate the text.

I'm not sure why the language detection feature did not work first time. Perhaps if you send me your translated files I can test it at this end and step through with my debugger.

---